as Second Class Matter

443-445 Carrall Street P.O. Box 260 Phone Sey, 7092. B. C. Vancouver,

The Chinese limes

通

武月

廿五

利乱拾文拾九

Mar June 258 Pender St. E, Vancouver, B. C. Phone Sey. 7880

Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5881

元五十七位檯二 元五十五位艙大 元五十五位艙大

QUON ON CO. 529 Cormorant St. Phone, Garden 6914

Victoria B. C.

各號由雲埠開往遠東特開往

FRANK MAH Travelling Agent Dodwell & Company Limited Vancouver B. G.

安均戲趣代埠雙 QUON ON CO. 254½ Pender St. E. Phone Sey. 2942 Vancouver, B C.

〇本報

葉水茂代理詩丕亞鉄路

艙位通爽 福食生鮮 船量巨大

平洋客務總司理司徒旄佈太

諸君入埠請到永生號

國皇后三月

址住信通旄徒司 SETO MORE

Pacific Passenger Agent Canadian Pacific Rly Vancouver, |B. C.

打士火理司總務客船輪 J. J. FORSTER Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.

Dr.D. T.W. WONG, M. Sc., M.D. Suite 5, 501 Main St. Vancouver, B. C. 醫館電話 Sey. 8708 住宅電話 Fair. 2238X

角衡緬夾街打片在館醫 房號五第上樓行銀素孖田 科全外內幼老女男理統 傷損外意人工會恤體理幷 長特爲尤術手科外

Kew Ghim Yip M. D., C. M. 15 Pender St E. Vancouver, B. C.

醫館電話Seymour 5736 住所電話Douglas 4564 L 永生電話Seymour 318 住所門牌51 Pender St. E

雜花全內老男統 症柳科外幼女理

THE ROYAL BANK OF CANADA Head Office Canada Montreal,

大風浪迨天朗 接洽及勸導 ••• 保証 汝之希望安全者觀此

屹立
成
健
健
理

(五拾壹號)接沿 不取代收銀打 電寫電

R曾曾義。。 - 点鐘出席黨府國八同抵南京。以便八同抵南京。以便 八同抵南京。以便

法任任發

定與蔣

延至是日後。我軍繼文學羅文谷

訪員來電云 之衆人。前 殲馳敵陡多峰東京 出五 東京 北其全華 記 北 **隊一兵附劇接** 被支不近戰喜

與兒華領 車與

助軍 嶺兵兩 戰痛賊 口防地

。破奮宋 。勇哲軍

· 該處有共2 1在東三省2 六產黨員貳百被倭 百海龍城與華人義 口接訊:3 謂倭賊軍

九

年三月十

傷勇寬 者軍城 均被子 取倭東 道賊端 開與與人 與山城向地後等敗 熱河省其

新捷被 克國女子 名產

東良散。 日部後一、 1世軍之 抵司

汪政談防來代汪宋囘

年遭 地

國

敗之倭訊

上取有房間 取 ○價三用配者 九相 九相 九相 所館經餐作

港滙

價每百式

七九

毛

但賊軍之處據活抵司。日日日 量酸與化文胡

完全乾洗清潔及熨滑;大平特平;只取價五之。本號專做洗染生意;凡成套衣服、大樓與乎各種衣裳。

保證快捷妥當;且厚禮招待;

○春季衣服洗染大減價

Ltd. 418 W. Georgia. St. 面商 Ett. A. W. Georgia. St. 面商 是在治海西四亞八號市 是在治海西四亞八號市 是在治海區四亞八號市 是在於海區。 St. 面商

A CONTROL OF THE PROPERTY OF THE STATE OF THE PROPERTY OF THE

(電話)系崙三六 ▲

(地點)▲衾孖梳路ত豆○冬號門牌(電話)系崙三六 ▲系崙貳貳八八

1103

Commercial Drive

價洗衣店啟

Cleaners

Chinese 108 Pender Si 國計二年三月5 處訊.通館會本 se Benevolent Ass'n. r St. E. Vancouver, F 月拾二日 **B** Ω

華

三天意圓日 朝出 八拾 時八 影號

至號九 時號

相相欺贈三堂式相 既放大相大小另議 豆儿 八寸相武張壹元 多·經濟時代·祇得壹元 多·經濟時代·祇得三元 一天: 毋失機会 一天: 毋失機会 張打會來 壹壹: 兀兀

H 專電家影 周 耀 和

·全盤此餐 電盤出餐 報出餐 詩賣館及: T. Pappas Furs 850 Granville St.

語蘭湖街八五○、即柯芬與急取、如是可慳銀宣半至七成五个到取樓、今特將此等皮樓出守皮樓上等皮樓上方樓、先由顧客交定銀拾五度**草特別平沽** 五出五

之間)

可元給;

在別埠將病原詳

① 敢

僑界居于外埠者未及週知門牌信箱以致無從投寄今爲利 簽問事請照四字門牌信箱號數付寶燭金到來或向就地信 便僑界起見特用登報表揚此後凡僑界 館買柯打紙亦可而弟當必虔心祈禱 敗者城多利埠之有 知凡前來祈禱求簽問事均藉蒙 譚公爺廟由 來久矣神聖之顯靈遐邇 神聖指示之靈驗惟是 養士欲求 神聖之靈簽寄上 神聖靈

應善士之雅意焉謹此佈聞 民國廿二年貳月吉日 Yan Wo Society , **T** 城埠譚公爺廟 Ö Box 1506 司配人 Victoria, 鐔北上言 .8 Ċ

0

市皮草店取

, 全科花棚奇難頑点統理男女老幼內如

承受廣告 午生園 壹什坐 數依 無主涉三成全成

此如到拾受志敢

(0)

承受人廖謙成堂披露

·耐用不壞·凡在卑詩省經購置此力·且極經濟·可節省忌士粦與油下列兩公司之商用車輛·堅强有下與兩公司之商用車輛·堅强有

號十二月三年二拾弍國民

屢云斃敵甚多 口甚續 日農 中帶 攻百 。冷冷 100 高級 100 高 至步猛獲攻日 燭人市 之局益踢

里重成因北報勢晚 以退我致

云部盤北 在西 濟趙

。住售票處 市警深信是 自出車一輛。 為之震動。 一般院。 一般院。 一般院。 一般院。 一般院。 一种大分鐘。 一种大分鐘。 一种大分鐘。 一种大分鐘。 一种大分鐘。 一种大分鐘。 一种大分鐘。 一种大力鐘。 一种大力鐘。 一种大力鐘。 一种大力鐘。 一种大力鐘。 有生定

報公漢大

或近破發惟是聞各碎時在

人。皆

左至門

不仍少難在。 子口日俘拾本口照 詳向 京外

警檢 竊梯嗎 克 使 學 单 於 不 百 多加星期 温期五五 人共 萬 煽 開六一 鉄晚○ 水 期學下惑 夾;九 世 工程 萬被〇 之匪攀之

圓外驗假之區探西源**駐**近 計將明銀西某兩人。本數 餘兩兩購人餐名摩至 連他生 至埠星 ● 上加期 拘 ·早疑被拘之兩西人用 氏。及洛倉氏拘拿 · # 拿以差。 講待 **脚西人** 一被告身上搜獲假全。曾四出調查假銀 由市商人用假銀 由市商人用假銀 由市商人用假銀 由市商人用假銀 由市商人用假銀 由市商人,是然將專用假銀 由市商人,是然將專用假銀之來,是然將專用假銀之來,與然將專用假出,與 牛出店用街商暗之來

曲〇 丕 英五接亞側尺名電公轉 等船加物 囘及加險 乂洋日船拿將 上本員大沉 量施俄大被。由悉五枚國浪大昨本野

置抛

風 吹四氏 動十報 五告 時分 雨正年 水式之下開春

君賓党鋪號片(o 向贊:旗陳。士 陳。士片 國旗會徵,五祖像,行三鞠躬禮;為魯別埠函。本埠致公堂。於月之拾舉行成立第十一週年紀念慶典。當縣在生花。華麗悅目、樓頂高縣五舉行成立第十一週年紀念慶典。党魯別埠函。本埠致公堂。於月之拾學別埠函。本埠致公堂。於月之拾 ,体徒仲懸。之 包起華與五堂拾 自立野北 高立寶來色所二 動撞壞未出水本

華瓜菜販 華瓜菜販

負

云是對兩

現外四三年

至五六六

出號午之

百下號

僑。由開華於館 公茲衆會挹昨果 充當 左殺 五任人 **സ、黄子華、 查當晚開會**。 將由於 100 一該余 李院 病 瞬 旗 堂各社如有文件惠來者煩照下列西字住址附來得收無誤 敗者本社現遷社頃偉林街門牌

Juy Sing

火燒 日電 遭本司方。 致 司 火 埠 機 由 加 煅

 $51\frac{1}{2}$ A King Wm. Dart Coon Club St.

Hamilton, Ont.

◎ 曾傚道謝

手足及親朋兄弟捐助舟費得以歸國調理此恩此德 **取者弟身染有病前蒙各兄弟捐助醫費义蒙致公堂達權社** 報謹綴數言以伸謝悃 無以爲

埠山 公司

冷宮紅杏科

英文京湖居里書六 華文京湖居里書六 華文京湖居里書六 華村東朝的有華英文解明 華目了然業厨工者得 此番本定常獲益不少 此番本定常獲益不少 上番本定常獲益不少 上番本定常獲益不少 四二**海對題** 事都能以生花之妙筆 一一揭出至文字綺麗 一一揭出至文字綺麗 一一揭出至文字綺麗

才長魂兒金花雲師仇(右車車) 銀武毫五文 遠夢女粉草水節友(左車地) 毎比收美

倭拒亟宜齊助餉)單比顯光報 彙送大埠孔教學校校長雙單聯准于民國卅貳年 三月五號截卷

米質之先生評閱 Yum

San Francisco, 103 Waverly Calif. Place 9

Goon

都

'n

②宜人做園工

及園工、幷能搾牛乳、工金優給、有願執斯役者、請寫英文啟者現宜僱電中年之華人、在園操作、其人須曉做玻璃屋 信與卑詩省顯利埠西人卑利崙菓園商量、 英文地步如下 Berryland Fruit Farm

(0)骨 醫花柳奇難雜症 久年白濁

Haney,

Ä

a

醫 專 身體痛癢 婦科爛 百帶 爛痔脚漏 症 醫 速効

通信處雲埠上海街叙勝 (喊線)矢麽九三三K 房門牌五百五〇半

委主

◎坎問頓達權社啟事 5501/2 Shanghai St. 51½ A 爲此佈告自後 Vancouver ₿. C 各 核庶交財文教監校

> 何井立雷家燡 雷家爆 棠

本 公司每日出麵包兩次、

元月十壹號分發各埠公堂捐助至期限仝年三月壹號繳部 緣部有無捐欵希爲將該緣部早日繳回以清手續是所切盼 至今逾期許久仍有未繳囘者茲將已繳及未繳者開列至該 **本堂樓業捐欵緣部蒙雲埠總辦事處經於民國计營年** 計開繳囘如下 0 溫地辟致公堂催繳緣部佈告

啓者

二埠 錦碌 害哥 利臣 片市魯別 云寧 款汝 沙市加寸 企粦打 城多利 们巴崙 片市阻珠

未繳者

尾利愼血 利崙 夏路 朗 度 弗 車梨役 ÷ 滿地可 老市崙 不坎文 升 卡頓 坎問 砵 型板汝 庇李磨 頓 笠巴市足 始 列 路 必珠 占尾利市 阿打 蘭頓 和 片古良

Vancouver Rooms

414 Columbia Ave.

比亞街四壹四號 四人和比氏取:每禮拜武元;另有成套廳房出賃;(地點)哥林;地近片打街;在華埠中心;單房租價每晚五毫本客棧全由四人管業;睡房寬而通爽;整飾一新工工人人。長一一一次

拒日後媛會第三期捐款芳名佈告J壹則·內有「趙振裔」捐 本報告白欄;於月之六號及七號兩日。曾登「列必珠華僑 **(**0) 捐欵芳名更正

款五元-來稿誤寫鄭振銳 茲接函委 爱爲之更正如上。 0 卡城華僑公立學校民國世年

職教員一覽表

員席 數務際政事員督長 黃鄺雷雷余周鄺雷林 景家美耀龍 袞 超美華容棠與祥卿純 鄭林 何劉 祖 珠 好 數 光 好 廣 雷家賞

司公包麵可地滿 Montreal Bakery **⑥請買新鮮好麵包**

625 Hawkes Ave. 條大麵包只取價一元、每日送 到 你門戶 ▲地點 、倘承賜顧、 克奇士街六貳五號 無任威荷

▲電話

系崙六〇六七

雲高華

常有壁架

高亭

歌林

遠東

中華

大中華

狗仔嘜

七大公司唱碟發售

目錄印備

函索奉寄

理司

鄧

隆

啓

奇

徵

聯

賽賽 賽賽

百

鉅鉅 鉅鉅

獎獎 獎獎

聯 Co. 異

航詞即此療蓋開大斯郎: 選手

鄙層:風:

尚奇功聯望:奇之

: 信弗切

包紙筒及郵費

聊嫌甘無申瑣霖稽

意義總以不出奇異藥水濟世活人救急扶危之外職員不得參加

及演賊地圖

便并燈

八以廉價相:

友農夫注意

賊 陣

住家電

比布杬文披露

令 之

比上下聯首其 別性**屬本公司**

月底為地址的東京 揭近用殘 揭曉期〔雲埠提早一月截收彙寄〕近交代收卷處代收彙寄亦可用信封套好緘口面書、徵聯送廣州市殘缺紙張草書等恕不付評

彩玉 不 痛

臨版擇親此

尤用最精美之三色

純粹唯

之國貨

純用麥粉•經化學方法•提鍊製成•絕無任何動物

國產原料

有據可

同價外埠加郵五先

隨軍撮影記者

毎套拾貳張定價叁

East

Pender St. Vancouver, \mathbf{B} \bigcirc

Eng

Chow

104

總收卷處

五毛 壹毛 三毛 大罇 中罇 小罇

司公水藥與奇國

足金葉首飾

MEL SHING 109 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey, 9396L 鏡眼欵各鏢鐘小大椒各

愈角脂即

不可思議

相

宜

毫五元五費報年全報明平開理代

祥炘

謹

啟

有堂

ancouver

萬中廣金 源原裕利 昌興隆源 元發公司 佐 萬 生 號 生 號 生

僑胞光順 請

特殊的鮮美味道•且富有滋養性•又能開胃助消化••用於調味•不論山珍海錯•鷄鴨蔬菜•加入少許•皆能

知傳輸李士博學醫查

功効既大·代價低廉·誠社會的經濟品

地點」喜士定街西六壹五號樓上

、館・務使適合君之思い配好眼鏡者-

光臨勿延 本號兼修整 器具:以助 本號專配好 半•• 假錢每具由五元以上•• 义有上等玻璃额使適合君之視線•• 并售帮助聽官之 重配爛鏡•壹切價格最爲相宜

0

番黄椰紅葱波紅丕生紅物歡 茄瓜菜必頭菜蘿荳菜卡美迎 米米米米米白米米律 叁一三大壹三七壹壹一 元元元毫元元 元元元五八七二 武 五六五 八七二 八七一 五毫

店新菜種價廉 站車亚晏詩近接址地

Wm. Rennie Seeds Ltd.

250 Terminal Ave.

Vancouver, B. C.

取價低廉

售發印期日動活文中帮大 五毛二元一只每 奉寄即當閱取蒙如備印本樣章閩

HO SUN HING CO. 2581/2 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. 啓謹 芳翰林 棠立林 人理司

館旅來資 LOYAL HOTEL 258 Pender St. E. Vancouver, B. C. Canada Phone Seymour 2926-0

整丸者仰留意焉 占常有 拾圓

水散瘀止痛凡跌打搽之即能散 爛脚無論新舊爛脚摻之 損口未埋者貼之 毎合二元五



赴西鄉民港 方貧瘠 臨景共于查昌各臻匪地利江 瘠縣 方弊 無視則均土督崖

點 治安日 治安日 間 從

平署政務處長陳宗 茲探原令如宗 茲探原令如 婦女 !舖 每對六人外員 對俾日存名員 人

求告又締便頹攸褻呈秕分此窄間 經黎 民週瓊 遵風關衣察俗飭種褻操過專及 隱知崖爲照 風在核 該不衣作 瓊員 事級要禁除化外施而各良 東漢與 人 端此人 八務能悉人は 治民宜は 嚴縣 女理禁 風均所大瓊厲長以抑穿合以擬化穿見會崖

种 有問必為疑釋 明以於地方之利弊 有形氏衆 或於政府之設於政府之設族內 指派專員 負責缺勝達政情起見 特設明 門所施接間本情先布 中軍費信 品出二月份起 被 一次來粵 對於粵方 一次來粵 對於粵方

貮七

號八

香鼠脊毛皮樓•

SAYER

Bo

LTD.

光

是亞公司 取

田料

822 Main

Trin. 6085

莫義時起白 至 某貨 欠

Sydney Crowhurst 汝地一四旦

大(()) 羅(()) () 天星算命

加批八字二元 小批八字一元)算命價格 空函不答 大批星盤拾兀中批星盤五元

553 Carrall St. Vancouver B. C

Sui Ying Chong Co

)寓址雲埠瑞英昌

Livingstone's Furs 湖嘉 街蘭 782 Granville Street.

香鼠Muskrat皮樓•••• 各貨要將之清沽·欲定買者·可先交定銀若干 原價每元現只收四毛五仙

特將各皮草减價清度。出售、俟賣清後:便不做零沽生意:本店向做大帮生皮及皮建零沽生意:現鑒於世情冷淡:且租價高昂。 () 皮 草 平 沽 計犧牲值六萬元之貨物:如上靚皮樓、及搭頸毛領、生皮等 •為謀收縮盤費起見•

句足樓••••臺等者每件特別價九十四元五毛數種特別貨物平沽列后 留候遲數星期取褸亦可

現沽七十四元半 • 真實靚貨 · 裝式均極趨時 十四元半 每件常價貳百元•

金黃色頂靚者每件常價壹百壹十五元

817 Granville St. Vancouver. B. C. 巧房蘭學 偷極護領 蒙樂街牙 更 煌 煌 不 卷 之 故 羅省技利 新招代理利權優給 杳 Ш DEVIS 屋崙 含路 每包烟絲有 Chantecler 煙紙送用



VANCOUVER B.C. WING W III PENDER CHONE SEY, 9176

戦代理 都朗度 滿地可 溫汝辟 芸高華 城多利 汝利慎 卡技利

理代洲美

精號加大

金山大埠

紐約

標腊

0

特大期

有

但主華 友光顧備極軟河 有汽龍 致媛 且地方骤度 眼共有房室九十一間里

地方潔净常

潔淨常有升降機利便上落賃房間單房雙房俱備日夜冷熱水應

七租用

九路在南路 國 招募新兵 副 招募新兵 副 相對不開盟 完正在南路召屬 一 但暫不開盟 一 仍着先行運開

充軍時南一補分 各事 路千充赴

部訓始各

温髙

壹試之。

埋也。滌汚爲潔

變媸爲妍者

其惟[仙花香露]乎

各界士女

〔惡惡臭。好好色`。。曾通人之

新

聞

近傑出之品。香氣馥郁

。能留香

X

Samtie

稻箱均見

た精選貨

Whisky

上海巴黎香品公司仙花香露爲最

數天。能潔身辟污。能除面上

可理人吳季謙

麵

包

炭柴萃拔 800 Taylor St. Vancouver, B.C. Phone Trinity 6301 **曼零三大地汝寸〔話電〕**

供送快捷

生晒乾松柴、 **本公司常有威靈頓煤炭** **黎公漢夫**

Yuen Fat Wah Jung CO. 260-262 Fender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

添精丸每罇銀五毛 代理上海華夏葯房 學**元發**司 理李鵬謹啟 電話 德忌利市五五八三

大肉甜菜 水甜生 靚净 極表數數無數無數數

將送後直死司現明安潘往卒至 令在其慰 萬 後方 辦查安司時 事明置令 辦查 **尤**也辦并給潘查釋 電予盧潘放 令五

二間司環四環源品并空聞出館鎮衆粤年將買報年報源國聞軍陳在 海之市 品國防武器約十餘箱 經由五种國防武器約十餘箱 經過型送來用陳總司令亦擬將在粵一集團出在滬戰利品在館陳列 極為即 納經派劉伯疇等商允拾加強海樓之東 闢地拾餘井 擴深之注意起見 特在粤秀公园粤市展覽會為發揚我國光榮 巾展 會擴 留盡各 心有欵

陳拾日公循七循海利 雲高 美

價錢相宜

營 Wah Kue Chop Suey

127 Pender St. E. Vancouver, B. C.

朋友兄弟 電話] 大麽四六 想快樂

Myrtle'

5毛五及貳毛五位髮二毛五及五毛五人題長久捲髮貳三

Hair Cut

15c

-各種修容工夫精巧手術

浴所 C元五毛起碼 Pe C元五毛起碼 Pe

五毛起碼 Perminent wave

HOTEL

Vancouver,

地方雅潔 **玄會親朋** ty Shop St. E. Sey. (市政廳對面) **肴茶經濟**

幾位叫埋 眞係過制 還兼好睇 招呼有禮

叉飲叉食 或作雀局 傾吓密偈

O. Box 424

Steveston, B. C.

士地廠埠同和號啟

股者小店歷年所製之鹹菜非常爽口鹹鄉我小店歷年所製之鹹菜非常爽口鹹鄉 中庄每箱武拾四頭份價銀五元又壹磅半庄每箱武拾四頭份與就有壹磅半庄每箱四拾入頭發際現製就有壹磅半庄每箱四拾入頭發

校用品:華友光願:請留意焉:—厠紙—繩仔—信皮—紙筆墨—及學本公司常有各種紙料齊備:如包物紙 買紙料者注意 Columbia Paper Co. Victoria

骨林比亞紙公司謹取

寄樂郵加

少少多人

買者自理藥目印便埠代理處均有發售

函索即附

Kwong Man Sang Co. 236 Pender St. E. Vancouver, B. C. 麵 Phone Sey, 5671 敝敝 敝敝

華雲 埠高

花

外觀裝飾華麗。送禮尤宜 四錢庄現沽每轉五毫 毎打五元(原價毎轉七毛 價廉組珠街四叁三精造鷄蛋麵絲發行 五

等 至 被月第 許司氏 令夫丈匪不 一壹自時

在方副內罪此如稱候日大

聘● is not inserted by the B. C. y the Government of the Columbia,

民國什壹华七月四號

of the

Dart Coon Club

Pacific Ave

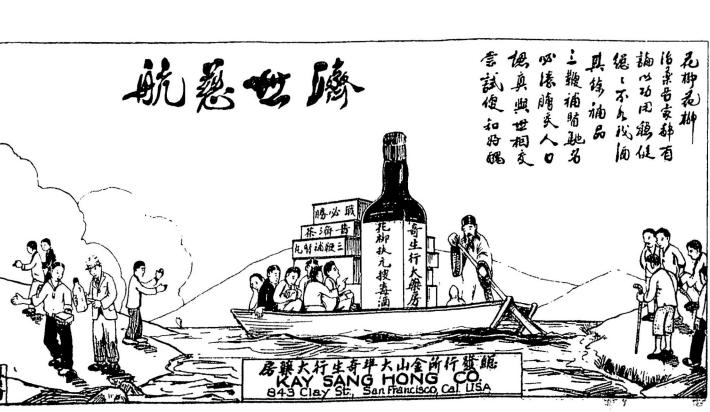
華埠

社者請照下列英文住址寄來無悞告如各處堂社嗣後有風騰文件惠與本

光今紙 特料 聘如 紀典 貫客接洽料必更為利便幸耐包物紙等等文房用具學校用品應有一種紙料

斯華太平洋紙公司取 Paper Co. Ltd.

○五香鹹菜又出市 **雲埠委市旅館主人取** 宛地辟埠達權社啟 Fhone 0 ● 花柳入骨搜毒丸● 触名三鞭補腎丸 必樣膽炙人口之類補貼馳名具為補品



517 Carrall Street Vancouver B. C. Sey. 8705 Phone 取發材公 客炙價行料司

大盒十元 每樓五元 小中盒五元 小 小口廉色 四房皆有發售請買美味的(嘉多市公司均取用此酒有兩種 (金磚紙 酒乃是可靠之酒經過最精密之試 103 Pender St E Vancouver I Vancouver B (○瑞華酒樓廣告 Can. Sey. 5971

菜品以廣招徠如蒙惠顧倒歷歡迎幾經賞識茲為求顧客滿意計特別備具味適口女侍招待優禮叨蒙 僑梓光顧取者本酒樓經創設拾餘年之久菜式美

四元六味 叁元五味

(喊線)詩慶壹貳七五

◎遷移廣告

號別在致公堂新購置之樓宇處爲此布本社現遷往飛矢役街門牌貳百壹拾六 雲高 (楼)(和)(美) 方 赞 味 腊 製 * Mee Wo Jan Co. Ltd.

歡大人之貨精採 光各久之 暗上



全日: 全日•••銀貳元半 各車由賃者自 賃 客 •銀五元 車

半日: 賃 貨 ・銀三元 車

零入門飛話電

Tung Ah Rooms 101 E. Pender St. Room No. 20 Phone Sey. 8522 Vancouver, B. C.

景子海總勛▲少褚復盡 文風天指鑒前山輔爲棉 揮 仗 成 的薄

取後近活稱傑民司軍北

北方百八

家餘萬有約理代店商埠各外中

中道輔德港香行發總 源利金 行生活 理代華哥溫

然然 然然 模 金

雲埠

銀三元一毛五

Kam Yen Jan Co. Ltd. 223 Keefer St. Vancouver, B. C. Phone, Douglas 5570

牌門館醫 430 Dunlevy Ave.

司

CALEDONIA WHISKY

銀貳元九毛

Jong Yuen Hing Co 112 Pender St. E. Vancouver, B C. Phone Sey. 4425

醫士容月池先生方脈發 宜沽 材

WATSANG Co., 87 PENDER ST. EAST VANCOUVER. B. C. Phone Sey. 5369

數架情形我軍長官乘馬至真茹視察戰壕情形敵軍

九路軍大刀隊整隊出發情形我鄭在蘇州轟落敵軍

種

Hen Sang Tong 25 Pender St. W.

Vancouver B. C.

Phone Sey. 3776L

聞

行●

新

辦●

到●

大

帮

包理寄費 三幅登元

製

膏

散

咳 識 症症 症症 勝

於於

天

(0)

盒豆元

愈 以實李東到供

便

然然 然然

毎

貢

司公利與▲房藥育萬

生効力

香港天壽堂姑娘 腰痛白淫白帶下邪

閉腹痛或多或

銀電元八毛

534-6 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C. Phone Empire 1631

俱日新一上正靚

話

關祝華謹啟

電郵

市至晨早三時

辦應

龍上城城花 大

> 庶理社 務財長

金錦原東

書交 記際

沈植 石達 銘聰

曹甘

秀松屏

帮

102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

大僑日各朱各油新上增

如各各早苦節紹矮如開仍壹 蒙號江水瓜瓜菜脚去素有號 HOP Pender St. E 合生號司

Vancouver. CO B. 籐長紅松白潮必業價頂 竹身莧好花洲要農錢靚 器豆韮芫芥包藏要分新

各色企藝

安衫圍每件貳三人方圍每打三元十

白褸仔每打拾六元七毛

紅邊黃羊毛內衫每件四有杏黃、銀灰、棕藍等色

聞

Phone Sey. 4918

中國閃緞頸帶每條三半一紅淨黑羊毛襪三對九毛五絲格磯平沽四對九毛五

① 九州 各書籍、

美泰泰

價减大難籍書種各

减價貨物除墨水外均包寄費

墨、葯品等均八折平售

减價期由卅貳年正月貳日起至貳月廿

新寧雜誌等在减價期內定閱全年亦照八折算良友、文華、中華、三大畫報及台山華僑雜誌、

半或全數預約期貳月廿八止截三元七五 外埠加郵費四毛三仙

每件五元六毛———— 九元羹領六線搾結平

路

142 Hastings St. E.

留意焉、, 自價义相宜、 我一次、且價义相宜、 我一次、且價义相宜、 我也, 至新畫片之類, , 由線玲瓏 諸片瓏加君則、挿 君則 宣毫 小

發囘收據•以昭公正•若樂助加捐者•各隨時稱聲壹元•如僑居別埠者•可隨時寄交一己之公德心•

B. C. (olliery Ltd. 1629 Main St. Tel. Trinity 521

公司 Æ 千汝地五貮壹 緬街壹 即每噸收銀九元半司交易、則可得囘扣折九將此段告白剪出、、持來本上等煤炭定價每噸拾元、 代理售煤

俟几

且費用甚少

公司所造之貨 可節省時

Bok Young Low Book Shop 90 Pender St E. Vancouver, B. C.

片[點地] 打客棧主人謹啓 "打客棧主人" 在 相 宜 幣 相 宜 學 人 如 地 點

Singer Bros Drug Store Cor. 26 Queen & Victoria Street. Toronto, Ont.

牌綑街東約貳十六舖在綑夾城多利街角門 ▲毎盅價銀壹元 以在須用三幾盅必能 整也初染者壹盅能愈 整地初染者壹盅能愈 整地初染者壹盅能愈 是購而治之當知吾言 與道贊爲聖樂染斯疾 與道對爲聖樂染斯疾

五小五 仙童仙

奉以曲各與及專: 胞

Michiganya karabi kit kadana saki kalibatan madakhari kita kila kita data katika kita kada kada kada kada kada

Hotel Windson

52 E, Hastings 雲雲雲 館在壞富七定街東五拾貳號華客光顧・・・・・・・極表歡河 尼亞旅館

館旅打片 Pender Rooms

Gim Lee Yuen Co

71-77 Pender St, E. Vancouver B. C.

域多利Gin Kee Yet Lee Co

雲 人帮

埠 明 鐵 一發售 新 辦

到

MING Pender (静摩)三七〇五 轉明和鐵行總理黃阳立啓 WO 片打街東門牌二十三號 Ŧ **HARDWARE** Vancouver, PhoneSey. 3705 в. С

者 章 後 矣

著匪

邑屬水籐鄉著匪劉窩

卒因爲時過

於房內

逃往外洋曆避 大口窩 年前部 東京 長夏

1. O. Box 1364 Victoria, B. C. 温地辟Man Sang Yuen 168 Pacific Ave源生萬 Winnipeg, Man. Can. Kun Wo Co. 號和共 127 Rebecca St. Hamilton Ont. 水逃生 法 意開 開平函 悉該匪竄居大良竹林 隊吳追至

最貴重趨

[器]

一
建
健
唯

金價值永

贈囘國籍

成友更妙

樂受而

各欺首飾價錢之多

金時花送禮戒指每

少在於重輕而定足人本號用十足金做便名

個由三元貳毛五起

元正花旗飛鷹 拾元至八拾元

夜夢精滑

小便數多

城線(詩麼)八〇六九

是該收買金 啟者本社除的 黄馬趙曾葉 ②雲埠達

社啓事

王某 仰所屬社員 **児二君爲本 承意選定加 五君爲催收**

刚佈告委定

雲高 Lung Co. Kwong Yee Vancouver, B. C. Phone Sey. 9026

新辦到

一之大批發處

両壹元貳五

血毒濕毒紅粒宜服

每樽壹元貳五3癬粒癢一搽即好

毎両壹元半

寒痰熱痰均合用

毎両壹元半

骨虛血弱夜尿宜服

藥

盧濁收濇丸

毎両壹元貳

Ħ.

日久虚濁最宜服

濕骨痛丸

毎両壹元貳五

凡風濕疼痛均合

Par to

135 Pender St. E. **虺價愈跌、貸價越平** 几日常用品皆新

新葯材

0

止咳椒

每轉五毫

化痰順氣止寒咳扯氣

轉見功

以手鑒放放者弟前因身 中遇良**险除痛**

新萱粘

簡胞埀顧 行情印便 **司理關崇顯啟** 萬分歡迎 函索奉上

半埠

James 873 Brand & Co., 3 Granville Street.

布蘭公司馳名種樹發行貨眞價平種

▲紅蘿蔔仔米每磅七毛五▲典巴葱米每磅 壹元五 茲將數種價錢列下 ▲ 白李市品葱米每磅昂 毛曼元 元大

老頭合於用老 安當也故特表提中西醫治均無常 中西醫治均無常

山
会
起

大 元

鹽。吾未用加老陣鹽時。 豆婦人來函云。〔吾極欲回 惟現下已無頭底

Douglas 377 1135 Seymour St. (處

International Harvester Co. of Canada Ltd.

鴨商之用••又爲農家之上等低價貨

初貨之低價貨車••最合瓜菓店及鷄

由岩头岩而止•購者可隨意自擇•

全車機件用最上等之物質製成:由

-- 長度一百

圖所示之車身或他等美觀之車身••

車·此趨時合用之國際貨車·本埠|

900 Temple Street

C. T. SUN

Los Angeles, CAl., U. S. A.

Castor, Alta, Can, Castor, Alta, Can,

勝疾本因迄腿余 數壹清將至上 自旦源症舊又古 申 经因情報 氏Z 取J

•可說是「盜亦有道」不過一個人到

··大概也是一時「羞惡之心」所激發紅··竟會匆促引去··不再動手搶刦

· 强盗見了裸體女子:竟會面

瓊崖共魁王文宇就

界山林中搜獲••王匪尙手挾駁壳

••卒於本月元旦日••被警衞旅在分

我奧的孟子:最喜歡講「羞惡之

得做了强盗:應該什麼事情都不

怕

統領吳柏部下••充排長••驍勇剽悍

呂承文·•率兵 →連·•分乘汽車數

商民皆燃

其死

就縛;當由陳旅長;派旅部

衞豫議擁而至••知不可抗••遂棄槍

粒••見軍隊與警

縣人:本年三十三歲: 夙曾隷粤軍

瓊崖共匪紅隼偽師長王文字••澄邁

個「道學先生」的强盗・・

軍連長••蹂躪瓊崖數年••迭次攻陷

澄邁•樂會•定安•萬寧•瓊東等縣••

途升至紅軍偽師 b··其殘暴兇鷙··

小亞於桂省東蘭之共首韋拔羣:瓊

••當海軍陸戰豫駐瓊時••從不敢

體女子所窘••大槪這個强盗••倒是

織而成:非以利刃斷之不可

汝其

既而勇父以鬱抑成疾:醫藥不

痊

慣倒

處••不慣無耶••蕁與地痞張毛毛有

相處如伉儷••益虛遇此無父之

之曰:勇兒縛吾之索:乃以人

(十四) (曇庵)

受命••探懷出小刃••光鋩如霜••將

痛詈其喪良不已:於時沉沉夜色: 乘人不備::而更端以求勝也::因之 稀記憶宅主人崔同••執禮甚恭••且 斷索紛紛委地•慧通仍復其自由阮勇以利刃斷此髮索•須臾而解 **嗟乎勇兒••吾**不意與汝相逢于

阮勇之手

E

刑罰甚凶••但不准發表••世無知

須曳間陡聞彳亍之聲••戸扉啞然•• • 第既被繫縛• 身無羽翼• 不能 一線:燭光透入:旋有人徐 嘻:勇兒何人:實爲崔毅之本名 勇兒阮姓:爲山西之蒲州人:少而 其本來身世••吾書中將爲之補述一

拷問數徒情形:或牽到溫泉旁邊:

曾見「切利支丹殉道記」••其中記

熏烤••遠本是火刑••但主管者却

非以淸泉不能化解:乃以盂水予之 日· 戀師製餌麻醉藥· 神識昏迷· 師別來無恙•猶憶及勇兒否•• ••汝爲阮勇耶••是人微頜其首••且 母之兒;依他人母;此中朝夕惟以 ••蘆花衣••古今同慨••勇兒旣爲無

盂至·•步近其前·•悄擊謂之曰·•慧

揚· 且生性苛殘· 虐待前妻之子·

失恃:乃翁續娶後妻王氏:蕩逸飛

阮以懦故••弗能爲左右袒••黑心符

滌煩襟矣:-然終苦於束縛過急:-不 止當奇渴得此:如飲瓊漿:頓然邊

室內更衣:開盜警皆半裸而出:强

浴見了**遺**入個女子::竟面紅遼耳:•

• 一定要說這個强盜• 畢竟思想落

對於女性••

没有深切的認識

再行:各山路要隘:復被警衞旅部

山上毒蜞咬傷:浮腫不能

,者在許多紳士和博士口中批評起來

樂會分界山中:以右腿中彈受傷:

後傷亡投誠逃散殆盡:昨逃至萬寧

覺得「尊範不堪承教 ・・ 豊非 あ奇・・

固國

大學而去:未刦一錢 」:這真是一

椿絕妙的趣事了

馬上去消滅

• 孔武有力•• 逈異常兒• 雖受虐于 力:幸而勇見年齡雖幼:體質健碩 乃翁旣懦弱:懨懨無丈夫氣:受制 于後妻••坐視愛見之受虐••無能爲

火移遠:改死刑爲虐殺了: 中國還有更殘酷的:唐人說部 縣官拷問犯人:四周

羅盤針

生舉操氏與經驗意

▲竟是個道學先 透社芝加哥通訊:說盜刦某

前之

合用 品格格

服梅方

立毒血

刻荷立河

復口痛

操氏取

者本總社是年監督周玉生君因事

驚訝··及

各支社 者本總社毎年行 政經費端賴全加 捐以資挹注歷 未繳者亦不 年

地址五洲藥房

を 軍華僑代理験賣彩票

底表顧的肉采:就要「退避三舍」:

士·都盛唱[赤裸]主義·都作着肉

軍總司令陳濟棠·特懸賞五千元購

陳國輝死前識兆

人死必有識··最近如改良蠶絲局長

(傅粉少年)

陳國

人將

母瑞山等處••大小戲戰數

瓊共禍消滅:即在目前:是亦瓊崖

轉見了澈

思想:這種風尚:不知到底是時代

上的進步••還是道德上的退化••

人類復返於原始時代生活的:這種

已•• 甚至有高唱裸逐•• 主張全世界

影的暗示••對於肉的引誘••追求不

僽]之下•尤其是青年男女••受了電

現時代的人們·差不多陶醉於[肉

SAI WOO CHOP SULY 158 Pender St. E. Vancouver, B, C.

Phone Trinity 2725

个能兼顧退辭蹶職復經衆舉龔定桑君當 無魚刺

以第第五 下四武百 五名名名

拾拾 名元元 名獎獎 每壹五 C成 党元元

(每条收銀壹元

索即奉 辦及印就模形指導

被光格版本

MODERNIZE

1-3 Pender St. W. Phone Sey. 9109 Vancouver, B. C.

HOTEL

GEORGE

307 Georgia St. E.

Vancouver, B. C.

Phone Sey. 230

TAILORS

La de la destación de la desta